



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2021 m. gruodžio 17 d.  
(OR. en)

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2021/0420(COD)

---

---

15109/21  
ADD 50

TRANS 760  
CODEC 1669  
IA 210

#### PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nuo:                | Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo<br>direktorė Martine DEPREZ                                                                                                                                                                                     |
| gavimo data:        | 2021 m. gruodžio 15 d.                                                                                                                                                                                                                                                          |
| kam:                | Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui<br>Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENUI                                                                                                                                                                                               |
| Komisijos dok. Nr.: | COM(2021) 812 final - ANNEX                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Dalykas:            | Pasiūlymo dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS<br>REGLAMENTO dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo<br>plėtos gairių, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES)<br>2021/1153 bei Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 ir panaikinamas<br>Reglamentas (ES) Nr. 1315/2013, PRIEDAS |

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2021) 812 final - ANNEX.

---

Pridedama: COM(2021) 812 final - ANNEX



EUROPOS  
KOMISIJA

Strasbūras, 2021 12 14  
COM(2021) 812 final

ANNEX 4 – PART 12/12

## **PRIEDAS**

**prie**

**Pasiūlymo dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO**

**dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo plėtros gairių, kuriuo iš dalies keičiamas  
Reglamentas (ES) 2021/1153 bei Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 ir panaikinamas  
Reglamentas (ES) Nr. 1315/2013**

{SEC(2021) 435 final} - {SWD(2021) 471 final} - {SWD(2021) 472 final} -  
{SWD(2021) 473 final}

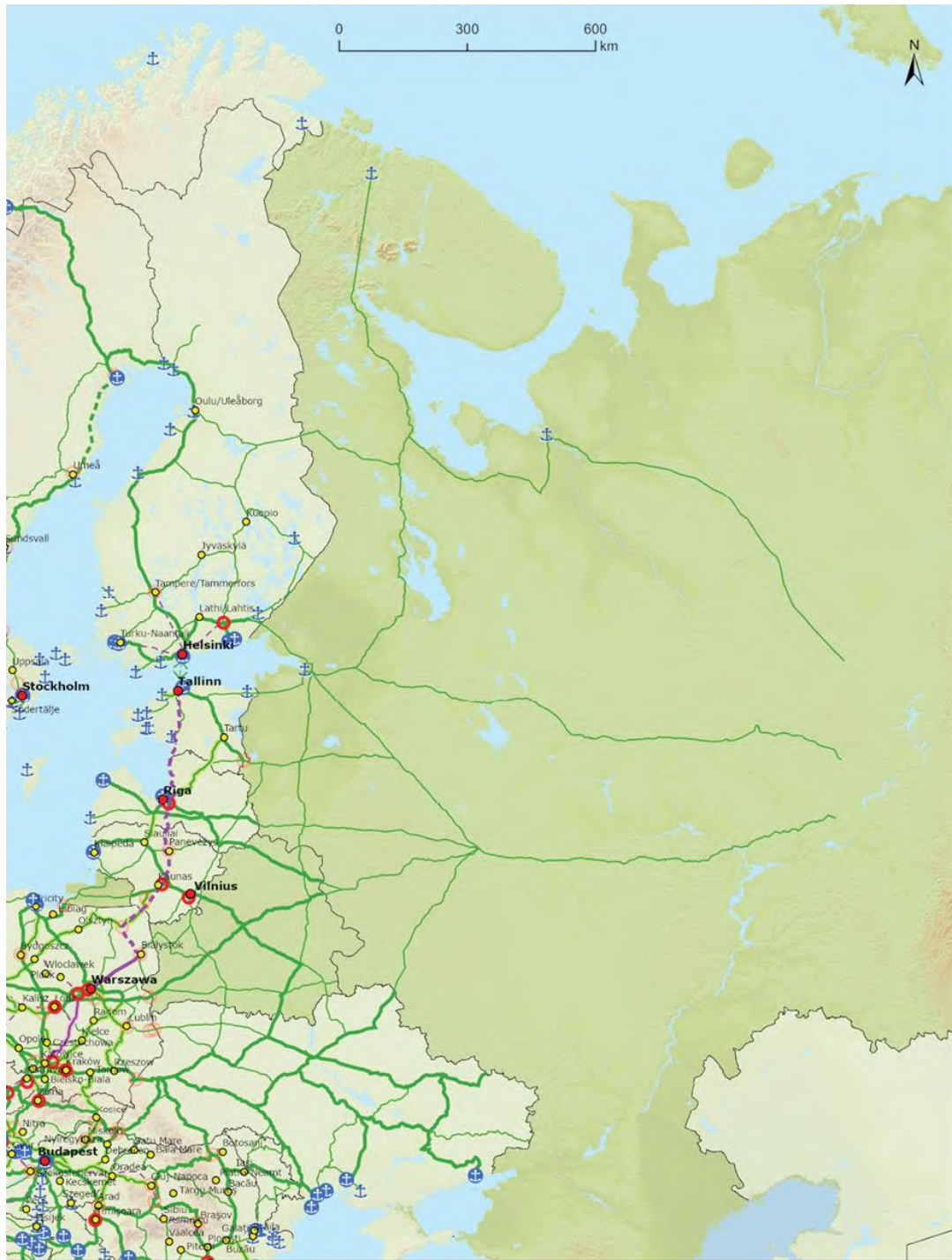
**IV PRIEDAS**

**Į TAM TIKRAS TREČIAŠIAS ŠALIS IŠPLĖSTO TRANSEUROPINIO  
TRANSPORTO TINKLO ORIENTACINIAI ŽEMĖLAPIAI**



**Orientacinė plėtra į kaimynines šalis**  
**Pagrindiniai ir visuotiniai tinklai. Geležinkeliai, uostai, kelių ir**  
**geležinkelių terminalai (KGT)**  
**Šiaurės dimensijos partnerystė transporto ir logistikos srityje.**  
**Baltarusija / Rusijos Federacija**

G



| Geležinkeliai. Pagrindinis                                                                                                                                     | Geležinkeliai. Išplėstinis pagrindinis                                                                                                                         | Geležinkeliai. Visuotinis                                                                                                                                                           | Visuotinis pagrindinis                                                | Miestų tr. mazgai                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Paprastieji</li> <li>Paprastieji / naujai nutiesti</li> <li>≥ 200 km/h</li> <li>≥ 200 km/h / naujai nutiesti</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Paprastieji</li> <li>Paprastieji / naujai nutiesti</li> <li>≥ 200 km/h</li> <li>≥ 200 km/h / naujai nutiesti</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Paprastieji</li> <li>Paprastieji / naujai nutiesti</li> <li>≥ 200 km/h</li> <li>≥ 200 km/h / naujai nutiesti</li> <li>Potencialūs</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Uostai</li> <li>KGT</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sostinės</li> <li>Miestų tr. mazgai</li> </ul> |

TENtec



**Orientacinė plėtra į kaimynines šalis**  
**Pagrindiniai ir visuotiniai tinklai. Keliai, uostai, kelių ir geležinkelių terminalai, oro uostai**  
**Šiaurės dimensijos partnerystė transporto ir logistikos srityje.**  
**Baltarusija / Rusijos Federacija**

G



| Keliai. Pagrindinis                                                                        | Keliai. Išplėstinis pagrindinis                                                            | Keliai. Visuotinis                                                                                              | Visuotinis pagrindinis                                                                   | Miestų tr. mazgai                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Keliai</li> <li>Keliai / naujai nutiesti</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Keliai</li> <li>Keliai / naujai nutiesti</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Keliai</li> <li>Keliai / naujai nutiesti</li> <li>Potencialūs</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Uostai</li> <li>KG</li> <li>Oro uostai</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sostinės</li> <li>Miestų tr. mazgai</li> </ul> |

TENtec

